

INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY EDITIONS

Except for the one-time use of assembly parts and for the regular use of assembly parts in worship aids, no one may reprint the words or the music *intended to be sung by the cantor(s), the schola, and/or the choir* without the written permission of The Liturgical Press, Collegeville, MN 56321. Please contact: Reprint Permission, 1-800-858-5450 or 1-800-445-5899 (FAX).

ONE-TIME USE OF ASSEMBLY PARTS

The Liturgical Press is pleased to grant permission to reprint any words and music *intended to be sung by the assembly* (e.g., antiphon, acclamation, ritual chant, sequence, hymn, marian antiphon, or part of the order or ordinary of the Mass) at no charge for one-time special events such as an anniversary, baptism, confirmation, funeral, jubilee, ordination or wedding. If not given as a souvenir, copies must be destroyed after use. Reprints must include (1) the general notice of copyright notice (listed below) in the credits section of the worship aid as well as the copyright notice specific to each piece (listed below), and (2) the following reference printed immediately below each piece: "From *By Flowing Waters*; see copyright information on page [here you insert the page number of the credit section of your worship aid]."

REGULAR USE OF ASSEMBLY PARTS

The Liturgical Press is pleased to grant permission to the owner of this volume to reproduce the following words and music *for the assembly* in worship aids which are not intended for sale:

- the words and music of the antiphons of all processional and ritual chants,
- the words and music of the hymns and marian antiphons,
- the words and music of the initial verse(s) of the responsorial and alleluia psalms and the words and music of the responses themselves,
- the words and music of the alleluias and the other gospel acclamations,
- the words and music of the assembly's responses in the Order of the Mass, and
- the words and music of the assembly's parts in the Ordinary of the Mass,

provided that you include (1) the general notice of copyright notice (listed below) in the credits section of the worship aid as well as the copyright notice specific to each piece (listed below), and (2) the following reference printed immediately below each piece: "From *By Flowing Waters*; see copyright information on page [here you insert the page number of the credit section of your worship aid]."

GENERAL NOTICE OF COPYRIGHT

The following is the general notice of copyright which must be printed in full in the credits section of the worship aid:

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, Copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Advent Season I

1

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

3

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

4

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

5

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

6

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

8

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Advent Season II

10

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

12

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

13

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

14

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

15

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

17

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Christmas

19

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

21

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

22

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

23

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

24

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

26

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All

rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Holy Family

28

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

29

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

31

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

32

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

33

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

34

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

36

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Epiphany

38

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

40

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

41

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

42

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

43

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

45

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Baptism of the Lord**47**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ash Wednesday**48**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

50

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

52

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

53

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

54

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

55

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

57

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

59

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

First Sunday of Lent

61

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

63

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

64

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* ©

1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

65

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

66

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

67

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

69

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Third Sunday of Lent

71

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

73

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

74

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

75

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

76

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

77

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

79

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Fourth Sunday of Lent

81

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

83

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

84

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

85

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

86

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

87

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

89

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Fifth Sunday of Lent**91**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

93

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

94

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

95

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

96

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

97

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

99

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Passion Sunday (Palm Sunday)

101

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

103

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

104

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

106

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

108

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

109

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

110

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Chrim Mass**111**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

113

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

114

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

115

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1998, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

116

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Evening Mass of the Lord's Supper**118**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

120

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

121

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

123

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation copyright © 1969 by Paul F. Ford and Robert C. Trupia. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

124

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

126 and 648

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation copyright © 1969 James Quinn, S.J., administered by Selah Publications. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press,

Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Good Friday

127

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

128

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

129

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

130

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

The Easter Vigil

131

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

132

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

133

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

134

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

135

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

136

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

137

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

138

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

139

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptations copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

140

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

141

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Lectionary of the Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised*

Standard Version © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

142

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

143

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

144

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

145

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

146

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

147

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation are from *The Roman Missal* © 1969 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Easter Sunday

148

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

149

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

150

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission.

Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

151

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation copyright © 1983 Peter J. Scagnelli. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

152

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

154

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

156

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Easter Season I

158

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

160

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

161

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

162

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

163

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

165

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Easter Season II**167**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

169

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

170

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

171

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

172

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

The Ascension of the Lord**175**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

176

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

178

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission.

Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

179

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

180

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

182

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Pentecost

184

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

186

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

187

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

188

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. The text of the sequence for Pentecost is by Roger Nachtwey and Dennis Fitzpatrick, © 1964 Dennis Fitzpatrick. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

189

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

191

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321.

Used with Permission.

Trinity Sunday

193

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

195

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

196

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

197

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

198

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

200

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

The Body and Blood of Christ

202

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

204

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

205

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

206

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

207

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. The text of this sequence is taken from the Roman Missal approved by the National Conference of Bishops of the United States, ©1964 by the National Catholic Welfare Conference, Inc. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

208

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

210

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Sacred Heart**212**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

214

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

215

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

216

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

217

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

219

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time I**221**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

223

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

224

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

225

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

226

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

227

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time II**230**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All

rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

232

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

233

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

234

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

235

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

237

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time III

239

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

241

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

242

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

243

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights

reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

244

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

246

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time IV

248

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

250

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

251

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

252

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

253

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

255

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

257

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All

rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time V

259

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

260

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

262

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

263

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

264

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

265

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

267

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time VI

269

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

271

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

273

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time VII**275**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

277

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

279

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time VIII**281**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

283

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

284

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

285

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989

Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

286

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Ordinary Time IX

288

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

290

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

291

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

292

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

294

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, text and music copyright © 1974 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Christ the King

296

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

298

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

300

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Presentation of the Lord

302

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

303

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

304

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

306

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

308

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

310

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

311

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

312

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

314

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission.

reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

St. Joseph, Husband of Mary

316

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

318

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

320

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Annunciation of the Lord

322

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

324

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

326

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Birth of St. the Baptist

328

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

330

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL.

All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

331

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

332

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

333

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

335

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

St. Peter and St. Paul

337

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

339

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

340

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

341

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

342

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved.

reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

344

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Transfiguration of the Lord

346

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

348

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

349

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

350

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

351

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

353

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Assumption of Mary

355

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

357

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

358

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

359

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

360

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

362

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Birth of Mary

364

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

366

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Triumph of the Cross

368

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

369

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321.

Used with Permission.

370

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

371

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

372

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

St. Michael, St. Gabriel, and St. Raphael

375

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

377

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

378

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

379

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

380

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

382

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321.

Used with Permission.

All Saints

384

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

386

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

387

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

388

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

389

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

391

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Immaculate Conception of Mary

393

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

395

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

396

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

397

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

398

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

400

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

401

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of the Dedication of a Church**403**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

405

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

406

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

407

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

409

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All

rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of the Blessed Virgin Mary

411

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

413

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of Apostles

415

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

416

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

418

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

420

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

421

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of Martyrs

423

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

425

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

427

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

428

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

429

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

430

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

431

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

432

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

434

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

436

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian

Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

438

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of Holy Men

440

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

442

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

444

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

445

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

446

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

447

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

448

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

449

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights

reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

450

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

452

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

454

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

456

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Common of Holy Women

458

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

460

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

462

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

463

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

464

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989

Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

465

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

467

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

469

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

470

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Wedding Mass

472

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

474

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

475

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

476

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

477

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved.

reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

478

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

The Anniversary of the Pope or the Bishop

481

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

For Vocations to the Sacrament of Orders and to the Religious Life

482

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

483

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

For the Unity of Christians

485

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

In Any Need

486

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

488

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

489

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

491

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Votive Mass of the Holy Spirit**493**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

495

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

496

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

497

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

498

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Mass for the Dead**499**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

501

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All

rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

503

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

505

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

506

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

507

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

508

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

510

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

511

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

512

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

513

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights

reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

514

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

516

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

517

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

519

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

521

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

523

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

525

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

The Order of Christian Funerals

527

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

529

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian

Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

531

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

532

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

534

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

536

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

538

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

540

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

542

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

543

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

544

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

546

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

547

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

549

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

551

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

553

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Chants for the Order of the Mass

555

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

556

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

557

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

558

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

559

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

560

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

561

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

562

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

563

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

564

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

565

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

566

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

567

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

568

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

569

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with

Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

570

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

571

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

572

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

573

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

574

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

575

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

576

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

577

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

578

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

579

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

580

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights

reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

581

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

582

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

583

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

584

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

585

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

586

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

587

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

588

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

589

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

590

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

591

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights

reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

592

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

593

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

594

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Chants for the Ordinary of the Mass

595

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

596

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

597

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

598

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of *The Roman Missal* © 1973, ICEL All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

599

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

600

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

601

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

602

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts.

Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

603

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

604

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

605

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

606

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

607

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

608

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

609

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

610

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

611

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

612

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

613

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts.

Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

614

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

615

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

616

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

617

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

618

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

619

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

620

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

621

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

622

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

623

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

624

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

625

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

626

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation from *The Sacramentary* (Revised Edition) © 1993, ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

627

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

628

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

629

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

630

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

631

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

632

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

633

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

634

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Appendix I: The Rite of Sprinkling**635**

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

636

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation is from *The Simple Gradual* © 1968 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Appendix II: The Universal Prayer

637

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

638

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

639

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

640

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

641

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

642

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

643

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

644

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Appendix III: Communion Chants

645

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

646

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

647

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English Translation of the psalm is from *New Revised Standard Version* © 1989 Division of Christian Education of the National Council of Churches. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

Appendix IV: Miscellaneous Chants

648 and 649

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation copyright © 1969 James Quinn, S.J., administered by Selah Publications. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

650

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

651

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

652 and 653

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, copyright © 1999 by Paul F. Ford. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

654 and 655

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation prepared by the International Consultation on English Texts. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

656

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

657

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

658

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville,

Minnesota 56321. Used with Permission.

659

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

660

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

661

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

662

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, English translation and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.

663 through 675

From *By Flowing Waters: Chant for the Liturgy*, music, and textual and musical adaptation copyright © 1999 by Paul F. Ford. All rights reserved. Used with Permission. English translation of the response is copyright © 1975 ICEL. All rights reserved. Used with Permission. Published and Administered by The Liturgical Press, Collegeville, Minnesota 56321. Used with Permission.